

## 2021柏寧酒店團年春茗套餐 SPRING DINNER PACKAGE 2021

The Park Lane Hong Kong, a Pullman Hotel has prepared sumptuous festive menu for you and your business associates to celebrate the harvest of the year and to enjoy our authentic cuisine. Package price starting from HK\$10,688 per table with complimentary beverage package.

For bookings of minimum 5 tables of 10 - 12 persons, the following privileges will be offered:

- Mahjong facilities
- Chinese Tea to be served throughout event
- Artisan display for dining tables
- One complimentary car park coupon per every two tables valid for 3 hours each in Wilson Parking
- Complimentary use of in house audio and visual equipment

For bookings of minimum 10 tables of 10 - 12 persons, an additional privileges will be offered:

- Complimentary in-house backdrop with standard Chinese or English letterings for the Party host (only applicable for dinner reception in 27/F Park Lane Room or 28/F Harbour & Windsor Room)
- Lunch buffet voucher for two persons at PLAYT as raffle prize

柏寧酒店精心為各大公司機構準備了特色團年春茗套餐，以慰勞貴公司員工及其合作商戶，增進彼此合作關係。春茗套餐每席由港幣\$10,688起包括席間3小時無限量供應汽水、橙汁及特選啤酒。

- 凡惠顧五席或以上之宴會，即享下列各項優惠：
  - 免費麻雀耍樂
  - 奉送中式茗茶
  - 全場席上精美擺設
  - 每兩席奉送“威信停車場”免費泊車券乙張 (每張三小時)
  - 免費提供場內影音設備

凡惠顧十席或以上之宴會，即享下列額外優惠：

- 基本背板及免費提供個人化名字 - 標準中文或英文禮堂掛字 (只限於27樓柏寧宴會廳或28樓維港溫莎廳舉行之宴會)
- PLAYT 雙人自助午餐餐券乙張



### Beverage Enhancement Package

HK\$600 per table of 10 - 12 persons upgrade to 3 hours unlimited serving of soft drink, chilled orange juice, house beer and house red & white wines.

### 升級酒水套餐

每席港幣600元升級至3小時無限量供應汽水、橙汁、特選啤酒及特選紅白餐酒

### Terms & Conditions

- Package valid from 4 January to 31 March 2021. (Blackout date: 11 to 14 February 2021)
- All prices are subject to 10% service charge.
- This package cannot be used in conjunction with other promotional offers, VIP cards or other discount voucher.
- Seasonal ingredients on the menu may be subjected to changes, depending on the availability.

For enquiries and reservations, please contact our Events Sales Office at (852) 2839 3322 or email to [events@parklane.com.hk](mailto:events@parklane.com.hk).

### 條款及細則:

- 此優惠只適用於2021年1月4日至3月31日舉行之春茗晚宴 (不適用於2021年2月11至14日)
- 所有價目需另加一服務費
- 此優惠不可與其他推廣優惠、貴賓卡或折扣券同時使用
- 菜單上的食材供應有可能受季節影響, 柏寧酒店保留最終決定權以更換同等價值之食材

查詢或預訂, 請致電 (852) 2839 3322 或電郵至 [events@parklane.com.hk](mailto:events@parklane.com.hk) 與宴會部聯絡



**團年春茗菜譜 I**  
**Spring Dinner Menu I**

中華燒味拼盤  
(中華沙律、燒鴨、叉燒、燻蹄)  
Appetizers Assortment  
(Seaweed Salad, Roasted Duck, BBQ Pork and Smoked Pork Hoof)

X. O. 醬爆鴨甫  
Sautéed Fillet of Duck with XO Sauce

翡翠百合炒蝦仁  
Sautéed Prawns with Vegetable and Lily bulb

發財大好市  
Braised Dried Oyster and Sea Moss with Vegetables

竹笙菜膽燉肘子  
Double-boiled Soup with Cabbage, Bamboo Fungus and Yunnan Ham

碧綠鮮鮑片  
Braised Sliced Abalone with Vegetables

清蒸沙巴海龍躉  
Steamed Whole Sabah Garoupa

當紅炸子雞  
Deep-fried Crispy Chicken

錦繡炒絲苗  
Fried Rice with Diced BBQ Pork and Shrimp

金菇炆伊麵  
Braised E-fu Noodle with Enoki

蓮子百合紅豆沙  
Sweetened Red Bean Soup with Lotus Seed and Lily Bulb

美點雙輝映  
Chinese Petit Fours

每席港幣\$10,688 (供10 - 12位用) 另加一服務費  
(包括席間3小時無限量供應汽水、橙汁及特選啤酒)  
HK\$10,688 plus 10% service charge per table of 10 – 12 persons  
(Includes unlimited serving of soft drinks, chilled orange juice and house beer for 3 hours)

此優惠只適用於2021年1月4日至3月31日舉行之春茗晚宴  
(不適用於2021年2月11至14日)

This menu is applicable to Spring Dinner held from 4 January to 31 March 2021  
(Blackout date: 11 to 14 February 2021)

此優惠不可與其他推廣優惠、貴賓卡或折扣卷同時使用  
This package cannot be used in conjunction with other promotional offers, VIP cards or other discount voucher

菜單上的食材供應有可能受季節影響，柏寧酒店保留最終決定權以更換同等價值之食材  
Seasonal ingredients on the menu may be subjected to changes, depending on the availability

The Park Lane Hong Kong, a Pullman Hotel  
310 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong  
T+852 2293 8888 | E info@parklane.com.hk

**團年春茗菜譜 II**  
**Spring Dinner Menu II**

鴻運乳豬全體  
Roasted Whole Suckling Pig

X.O. 醬花姿鳳片  
Sautéed Cuttlefish and Sliced Chicken in XO Sauce

黃金琵琶蝦扇  
Panfried Prawns Topped with Shrimp Paste

發財大好市  
Braised Dried Oyster and Sea Moss with Vegetables

姬松茸螺頭燉竹絲雞  
Double-boiled Soup with Silky Fowl, Sea Conch and Agaricus Mushroom

碧綠金錢原隻鮑魚(八頭)  
Braised Whole Abalone with Black Mushroom and Vegetable

清蒸沙巴海龍躉  
Steamed Whole Sabah Garoupa

當紅炸子雞  
Deep-fried Crispy Chicken

金粟崧子炒飯  
Fried Rice with Sweet Corn and Pine Nut

鮑汁炆伊麵  
Braised E-fu Noodles in Abalone Sauce

四寶茶  
Double Boiled Lotus Seeds, Lily Bulbs, Longon Pulp and Wolfberry

美點雙輝映  
Chinese Petit Fours

每席港幣\$11,888 (供10 - 12位用) 另加一服務費  
(包括席間3小時無限量供應汽水、橙汁及特選啤酒)  
HK\$11,888 plus 10% service charge per table of 10 – 12 persons  
(Includes unlimited serving of soft drinks, chilled orange juice and house beer for 3 hours)

此優惠只適用於2021年1月4日至3月31日舉行之春茗晚宴  
(不適用於2021年2月11至14日)

This menu is applicable to Spring Dinner held from 4 January to 31 March 2021  
(Blackout date: 11 to 14 February 2021)

此優惠不可與其他推廣優惠、貴賓卡或折扣卷同時使用  
This package cannot be used in conjunction with other promotional offers, VIP cards or other discount voucher

菜單上的食材供應有可能受季節影響，柏寧酒店保留最終決定權以更換同等價值之食材  
Seasonal ingredients on the menu may be subjected to changes, depending on the availability

**團年春茗菜譜 III**  
**Spring Dinner Menu III**

鴻運乳豬全體  
Roasted Whole Suckling Pig

黑松露炒鴛鴦帶子  
Sautéed Scallop with Black Truffle Sauce

花膠竹笙燕窩羹  
Double-boiled Soup with Bird's Nest, Shredded Fish Maw and Bamboo Pith

碧綠金錢原隻鮑魚(六頭)  
Braised Whole Abalone with Black Mushroom and Vegetable

清蒸老虎斑  
Steamed Whole Tiger Garoupa

蒜香脆皮雞  
Deep-fried Crispy Chicken with Garlic

瑤柱蛋白炒飯  
Fried Rice with Shredded Conpoy and Egg White

上湯稻庭烏冬  
Braised Inaniwa Udon In Supreme Soup

蓮子百合紅豆沙湯丸  
Sweetened Red Bean Soup with Lotus Seed, Lily Bulb and Dumpling

美點雙輝映  
Chinese Petit Fours

每席港幣\$12,888 (供10 - 12位用) 另加一服務費  
(包括席間3小時無限量供應汽水、橙汁及特選啤酒)  
HK\$12,888 plus 10% service charge per table of 10 – 12 persons  
(Includes unlimited serving of soft drinks, chilled orange juice and house beer for 3 hours)

此優惠只適用於2021年1月4日至3月31日舉行之春茗晚宴  
(不適用於2021年2月11至14日)

This menu is applicable to Spring Dinner held from 4 January to 31 March 2021  
(Blackout date: 11 to 14 February 2021)

此優惠不可與其他推廣優惠、貴賓卡或折扣卷同時使用  
This package cannot be used in conjunction with other promotional offers, VIP cards or other discount voucher

菜單上的食材供應有可能受季節影響，柏寧酒店保留最終決定權以更換同等價值之食材  
Seasonal ingredients on the menu may be subjected to changes, depending on the availability